

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 331

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 12,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versandung regelmässig <i>Midweek</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

Abonnemente für das Jahr 1897.
Wir ersuchen diejenigen Abonnenten, welche das Schweizerische
Handelsamtsblatt auch im kommenden Jahr zu erhalten wünschen,
ihr Abonnement bei den Poststellen gefl. vor dem **22. Dezember**
d. J. erneuern zu wollen, damit in der Zusendung unseres Blattes
keine Unterbrechung erfolgt.
Administration.

Abonnements pour 1897.
MM. les abonnés désirant renouveler leur abonnement pour l'année
prochaine, sont priés de vouloir bien le faire à l'office postal de
leur localité **avant le 22 décembre**, afin qu'il ne survienne pas
d'interruption dans l'expédition de la feuille à leur adresse.
L'Administration.

Inhalt — Sommaire
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre
du commerce. — Waren-Ein- und -Ausfuhr im Oktober 1896. — Importation et exportation
des principales marchandises pendant le mois d'octobre 1896.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Es wird vermisst und daher aufgerufen:
Lebensversicherungspolice Nr. D 8900 vom 1. Januar 1869 der
«Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich»
für Fr. 2000, lautend auf Joh. Huber, Metzger, in Luzern.
Ein allfälliger Inhaber dieser Police wird hiemit aufgefordert, dieselbe
innert drei Monaten, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, beim Ge-
richtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst dieser Titel kraftlos
erklärt wird.
Luzern, den 11. November 1896.
Der Gerichtspräsident: **Melch. Schürmann.**
Der Gerichtsschreiber: **Dr. Gebhard.**
(W. 84^o)

Nous, président du Tribunal du district de Courtelary, attendu qu'il résulte
des livres de la Caisse d'épargne du district de Courtelary, G. L. fo. 1441,
que le sieur Théophile Heiger, sellier, à Reinach (Argovie), est créancier de
ladite caisse pour un somme de fr. 789.33 valeur au 31 décembre 1895,
Attendu que le carnet délivré le 31 août 1891, destiné à lui servir de
titre de créance est égaré et que toutes démarches faites en vue de le re-
trouver sont restées infructueuses,
Vu les art. 41 des statuts de ladite caisse et 790 et suivants C. O.,
sommons le détenteur inconnu de nous produire le carnet d'épargne dont il
s'agit dans les 3 mois à partir de la première insertion des présentes dans
la Feuille officielle suisse du commerce, sous peine d'annulation.
Courtelary, 7 décembre 1896.
(W. 91^o) Le président du tribunal: **G. Gobat.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Vaadts — Vand — Vand
Bureau de Morges.
1896. 3 décembre. Louis Favre, père, et Louis Favre, fils, les deux de
Villars-sous-Yens, domiciliés rière Etoy, ont constitué à Etoy une société
en nom collectif sous la raison **L. Favre et fils**, et qui commence ce jour.
Genre de commerce: Exploitation de briqueterie. Bureau: A Etoy.
3 décembre. Dans son assemblée générale des 14 novembre et 1^{er} décembre
1896, la Société de fromagerie de Buchillon, société anonyme dont
le siège est à Buchillon (F. o. s. du c. des 27 décembre 1888, n° 139,
page 1011; 4 mars 1891, n° 47, page 188, et 16 décembre 1892, n° 263,
page 1069), a procédé au renouvellement de son conseil d'administration
et a nommé président Philippe Landemberg, à Buchillon; secrétaire Louis
Favre, fils, rière Etoy.
Bureau d'Orbe.
7 décembre. Le chef de la maison **A. Christeter**, à Vallorbes, est
Charles-Albert, fils de Charles-Emanuel Christeter, de Gessenay, domicilié
à Vallorbes. Genre de commerce: Laitier.
Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau du Locle.
Rectification. Le bureau de la maison **Louis-Williams Leuba**, au Locle,
ne se trouve pas Rue Bourna, ainsi qu'il a été publié par erreur dans la
F. o. s. du c. du 3 décembre 1896, n° 325, page 1336, mais bien 17, Rue
Bournot.
Genf — Genève — Ginevra
Rectification. Les publications faites au nom de la maison **J. Genton**,
à Grange-Canal (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. des 31 janvier 1891,

n° 21, page 83; 20 septembre 1893, n° 203, page 828, et 20 février 1894,
n° 38, page 152), sont rectifiées en ce sens, que le siège de la maison
était à cette époque à La Boissière (Eaux-Vives) au lieu de Grange-
Canal (Chêne-Bougeries), inscrit par erreur.
1896. 4 décembre. La maison **V^o François Piguet**, tabacs et articles
pour fumeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 29 septembre 1886, n° 90,
page 632), transfère, à dater du 31 décembre 1896, ses locaux: 6, Rue de
la Corraterie, et prend pour enseigne et sous-titre: «Aux Trois-Rois».
4 décembre. La raison **J. Friedrich**, à Genève (F. o. s. du c. du c. du
26 août 1885, n° 87, page 562), est radiée ensuite du décès du titulaire,
survenu le 28 octobre 1896.
La maison est continuée, dès cette date, avec reprise de l'actif et passif,
sous la raison **V^o J. Friederich**, à Genève, par la veuve du précédent, Anna-
Emilie Friederich, née Baumberger, d'origine bernoise, domiciliée à Genève.
Genre d'affaires: Manufacture de bougies, savons, suifs industriels et fabrique
spéciale de graisses comestibles et de margarines. Locaux: 15, Rue de
l'Industrie, et Grottes 70. La nouvelle maison donne procuration à Emile
Tripet, domicilié à Genève.
4 décembre. Par jugement du 12 novembre 1896, le tribunal de première
instance de Genève a déclaré dissoute, dès le même jour, la société en
nom collectif **Oechsli et Tanner**, agence centrale commerciale, à Genève
(F. o. s. du c. du 9 janvier 1896, n° 7, page 26). Cette société est en
conséquence radiée.
4 décembre. De procès-verbal, dressé par M^o Eugène-Henri Picot, et
son collègue, notaires, à Genève, le 27 novembre 1896, d'assemblée générale
extraordinaire de la Société genevoise de l'Épargne Immobilière, société
anonyme, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 21 avril 1896,
n° 113, page 465), il résulte que le capital de la dite société, qui était
primitivement de cent dix mille francs, a été augmenté de deux cent quarante
mille francs; par conséquent, porté à trois cent cinquante mille francs
(fr. 350,000), divisé en 700 actions de 500 francs, toutes au porteur.
5 décembre. Le chef de la maison **L. Lacroix**, à Soral, est Louis
Lacroix de Genève, domicilié à Soral. Genre d'affaires: Entreprises de
charpente et menuiserie.
5 décembre. La procuration qui avait été conférée à John Durand, de
Genève (non inscrite au registre du commerce), par la maison **Reymond
frères**, commerce de fournitures pour dentistes, à Genève (F. o. s. du c.
du 25 août 1888, n° 97, page 741), a cessé d'être valable dès fin octobre
dernier, ensuite de renonciation du titulaire des dits pouvoirs.
5 décembre. La société dite **Comité international du Jardin alpin**
„La Linnaea“, à Bourg-Saint-Pierre (Valais), ayant son siège à Genève
(F. o. s. du c. des 10 août 1889, n° 136, page 660, et 25 octobre 1893,
n° 227, page 925), a, dans son assemblée générale du 4 mai 1896, renouvelé
son comité de direction comme suit: Dr. Robert Chodat, à Genève, prési-
dent; Dr. Gaspard Balley, à Bourg-Saint-Pierre; Emile Thury, à Genève;
Dr. H. Goudet, à Genève; et Dr. Auguste Burnier, père, à Lausanne.
7 décembre. La maison **A. Veillard**, à Genève, inscrite pour
l'exploitation du Café du Globe (F. o. s. du c. du 11 juillet 1893, n° 9,
page 56), a renoncé, en mai dernier, au dit établissement, et a continué,
depuis lors, pour le commerce, le courtage et la commission pour les vins
en gros. Bureau et cave: 21, Rue de Rive.
7 décembre. Le chef de la maison **J. Fallegger**, à Genève, commencé
le 22 juin 1896, est Julius, dit Jules Fallegger, de Flühl (Lucerne), do-
milié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du Café-Brasserie du Globe.
Locaux: 36, Rue du Rhône. (Ancien établissement A. Veillard.)
7 décembre. La raison **E. Conty**, à Genève (F. o. s. du c. du 8 décembre
1891, page 945), a cessé d'exister sous cette forme, ensuite de l'entrée du
titulaire dans la société ci-après contractée.
Sous la raison sociale **E. Conty et Co**, à Genève, il s'est constitué, dès
le 1^{er} décembre 1896, une société en commandite qui a pour objet la
reprise de la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison
ci-dessus radiée. Elle a pour associé-gérant responsable Emile Conty fils,
de Genève, y domicilié, et pour associé commanditaire Antoine Conty,
père, de Genève, y domicilié (ce dernier déjà associé de la maison Patek,
Philippe et Co), lequel s'engage pour une somme de cinquante mille francs
(fr. 50,000). Genre d'affaires: Agents de change. Bureaux: 9, Rue du Stand.
7 décembre. La société en nom collectif **Salvatico & Co**, exploitation
de stéréoscopes automatiques, à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1889,
n° 65, page 342), a été dissoute, dès le courant de mai 1896. Sa liquidation,
opérée par l'associé Jacques Malignon, étant terminée, cette société est
radiée.

Ein- und Ausfuhr der wichtigsten Waren

im Oktober 1896.

Importation et exportation des principales marchandises

pendant le mois d'octobre 1896.

Bemerkungen. 1) Wo die Ausfuhr grösser ist als die Einfuhr, ist dies durch fette Schrift hervorgehoben. 2) Die Werte werden nur vierteljährlich angegeben. 3) * bedeutet, dass eine Veränderung der Position stattgefunden hat, und eine Vergleichungszahl deshalb nicht gegeben werden kann.

Observations. 1° L'exportation dépasse l'importation, les chiffres sont imprimés en caractères gras. 2° Les valeurs ne sont communiquées que trimestriellement. 3° * signifie que le texte de la position a été changé et qu'une comparaison des chiffres ne peut pas avoir lieu.

N ^o	Gattung der Ware	Einfuhr Importation		Gleiche Periode des Vorjahrs	Ausfuhr Exportation		Gleiche Periode des Vorjahrs	Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur		Menge Quantité	Wert Valeur		
	Chemikalien und Farbwaren	q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	Espèces chimiques et couleurs
26	Gummi	156		148	—		—	Gomme
28	Rohe Harze, Colophonium, Pech	2,194		2,899	28		21	Résines brutes, colophane, poix
36	Chlorkalk	1,845		658	3		—	Chlorure de chaux
40	Schwefelsäure	3,761		4,383	57		33	Acide sulfurique
46	Anilin, Anilinverbindungen	782		890	79		52	Aniline, combinaisons d'aniline
56	Oelsäure	280		486	34		49	Oléine
75	Kartoffelmehl	3,825		1,029	3		1	Fécule de pommes de terre
76	Stärke, Dextrin etc., in Engrospackung	1,774		1,765	39		11	Amidon, dextrine, emballés en gros
79	Weingeist, Spirit etc., denaturirt (wird nur vierteljährlich publizirt)	—		—	—		—	Esprit de vin, alcool, etc., dénaturés (n'est publié que trimestriellement)
91	Farbhölzer in Blöcken	1,193		505	—		—	Bois de teinture, en bûches
92	Farbbeeren, Farbrinden, Farbwurzeln etc.: roh	1,530		1,991	4		—	Baies, écorces, racines, etc., tinctoriales: brutes
97	Alizarin, künstliches, trocken oder in Teig	560		486	1		1	Alizarine, artificielle, sèche ou en pâte
98	Andere Farbstoffextrakte	134		299	592		507	Autres extraits de matières colorantes
103	Künstliche Farben aus Steinkohlenteer	205		235	2,008		2,455	Couleurs artificielles dérivées du goudron de houille
104	Nicht genannte bunte Farben	146		107	2		1	Couleurs vives non dénommées
	Glas							Verre
109	Fensterglas, gewöhnliches (naturfarbiges)	7,488		5,266	—		—	Verre à vitres, ordinaire (de couleur naturelle)
115	Glaswaren, nicht geschliffen, aus farblosem Glas	1,422		1,055	25		6	Verrerie, non polie, de verre incolore
116	Glaswaren, geschliffene, gravierte, farbige	570		508	5		6	Verrerie, polie, gravée, de couleur
	Holz							Bois
123	Brennholz, Reisig etc.: Laubholz	64,206		60,978	13,326		15,598	Bois à brûler, brouille, etc.: d'essences feuillues
129	Brennholz, Reisig etc.: Nadelholz	52,143		56,924	1,060		1,325	Bois à brûler, brouille, etc.: d'essences résineuses
132	Holzkohlen	3,423		3,568	1,779		1,917	Charbon de bois
133	Bau- und Nutzholz: roh: Laubholz	4,395		4,106	827		615	Bois d'œuvre: brut: d'essences feuillues
134	— — — — — Nadelholz	23,373		25,771	20,837		14,455	Bois d'œuvre: brut: d'essences résineuses
137	Faschholz, roh	3,184		2,881	1		49	Bois pour douves, brut
138	Anderes Eichenholz, gesägt etc.	14,121		12,597	148		135	Autres bois de chêne, scié, etc.
139	Bretter etc., von anderem Laubholz	7,062		5,872	864		515	Planches, etc., de bois d'essences feuillues
140	— — — — — von Nadelholz	77,479		67,775	4,429		4,076	— — — — — d'essences résineuses
155	Wagner-, Zimmer- und Rechenmacherarbeiten: roh, ohne Metallbeschläge	369		310	14		20	Ouvrages de charron, de charpentier, outils, etc.: bruts, sans ferrures
160	Möbel etc., roh	525		455	207		167	Menbles, etc., bruts
163	Möbel etc., polirt	593		459	51		42	Menbles, etc., polis
164	Möbel etc., geschnitzt, gepolstert, etc.	179		173	32		16	Menbles, etc., sculptés, rembourrés, etc.
166	Andere Holzwaren, bemalt, polirt, lackirt	115		111	8		5	Autres ouvrages en bois, peints, polis, vernis
167	— — — — — geschnitzt	3		7	87		51	— — — — — sculptés
179	Bürstenbinderwaren, grobe	59		58	4		7	Broserie grossière
180	Bürstenbinderwaren, feine	28		29	1		—	Broserie fine
	Landwirtschaftliche Erzeugnisse							Produits agricoles
182	Gras- und Kleesaat	1,559		526	—		—	Semences de graminées et graine de trèfle
184	Heu	1,976		1,562	588		821	Foin
185	Laub, Schilf, Stroh	10,242		5,423	17		64	Feuillée, roseaux, paille
	Leder							Cuir
190	Sohlenleder	1,037		934	39		167	Cuir pour semelles
191	Zeng- und Riemenleder, Kalbleder	156		171	121		120	Cuir pour harnais et courroies; cuir de veau
192	Anderes Leder	1,474		1,572	21		26	Autres sortes de cuir
198	Schuhwaren aus Leder, feine	160		166	235		182	Chaussures en cuir, fines
	Litterarische, wissenschaftliche und Kunst-Gegenstände							Objets de littérature, de science et d'art
206	Bücher, gedruckte etc.	592		1,581	686		645	Livres imprimés, etc.
210	Klaviere, Flügel, Harmoniums	267		240	37		22	Pianos, droits et à queue, harmoniums
213	Instrumente und Apparate, astronomische, chemische, chirurgische, mathematische, physikalische etc.	44		35	19		26	Instrumentes et appareils d'astronomie, de chimie, de chirurgie, de mathématiques, de physique, etc.
215	Elektrische Apparate	368		523	124		86	Appareils électriques
216	Chirurgische Verbandmittel etc.	18		21	33		20	Articles de pansement, etc.
	Uhren							Horloges et montres
226	Gewichtuhren	27		18	1		2	Horloges à poids
227	Federtriebuhren, amerikanische und Schwarzwälder	68		102	1		1	Pendules à ressort, américaines ou de la Forêt-Noire
228	Andere Federtriebuhren	23		19	7		5	Autres pendules à ressort
229	Musikwerke	21		14	467		421	Pièces à musique
230	Taschenuhren mit Gehäusen von Nickel etc.	840		574	167,102		157,008	Montres en boîte de nickel, etc.
231	Taschenuhren mit Gehäusen von Silber	38		20	258,951		242,410	Montres en boîte d'argent
232	Taschenuhren mit Gehäusen von Gold	145		41	67,041		64,400	Montres en boîte d'or
	Maschinen	q netto		q netto	q netto		q netto	Machines
240	Dynamo-elektrische Maschinen	88		1,599	3,378		1,602	Machines dynamo-électriques
243	Müllereimaschinen	143		136	3,255		1,656	Machines pour la meunerie
244	Nähmaschinen	741		707	6		12	Machines à coudre
245	Spinnerei- und Zwirnereimaschinen	399		873	1,885		765	Machines pour la filature et le retordage
246	Stückmaschinen	243		323	1,050		856	Machines à broder
247	Strick- und Wirkmaschinen	17		12	38		73	Machines pour la bonneterie, etc.
248	Webstühle und Webereimaschinen	792		259	4,787		4,317	Métiers à tisser et machines pour le tissage
249	Werkzeugmaschinen	738		993	405		79	Machines-outils
250	Nicht genannte Maschinen und Maschinenteile	3,195		7,849	6,627		5,503	Autres machines et pièces détachées de machines
252	Maschinenteile, roh vorgearbeitete von 50 kg und mehr; etc.	3,144		4,385	116		300	Pièces de machines, grossièrement ébauchées pesant au moins 50 kg; etc.
253	Maschinenteile roh, vorgearbeitete, andere	681		666	180		111	Pièces de machines grossièrement ébauchées, autres
	Metalle							Métaux
272	Blei in Barren, Blöcken etc.	2,048		1,076	118		74	Plomb doux, en barres, saumons, etc.
273	Blei, gewalzt, Blech, Röhren, Draht etc.	1,886		1,289	18		18	Plomb laminé, tôle, tuyaux, fil, etc.
278	Roh Eisen in Masseln; Rohstahl; Alteisen etc.	81,281		45,148	6,128		4,792	Fer brut en gueuses; acier brut; ferraille; etc.
279	Schienen, Stabeisen, Blech: grobe Dimensionen	103,948		48,383	82		18	Rails, fer en barres, tôle: dimensions grossières
280	Schienen, Façonisen etc.: feine Dimensionen	22,704		18,048	76		49	Rails, fers spéciaux, etc.: dimensions fines
286	Eisengusswaren, ganz grobe, rohe	12,324		12,502	60		243	Ouvrages en fonte de fer, tout à fait grossiers, bruts
287	Eisengusswaren, andere	4,937		4,210	185		105	Ouvrages en fonte de fer, autres
289	Waren aus Schmiedeeisen, ganz grobe, rohe	7,192		5,006	53		64	Ouvrages en fer forgé, tout à fait grossiers, bruts
291	— — — — — gemeine: roh, abgedreht, gefüllt, getheert, etc.	4,565		3,794	482		247	— — — — — communs: bruts, tournés, limés, gondronnés, etc.
292	— — — — — abgeschliffen, verzinkt, verzinkt	1,354		1,624	180		171	— — — — — adoucis, étamés, zinqués

Gebrauchst. Tarif (usage)	Gattung der Ware	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation		Gleiche Periode des Vorjahrs		Nature de la marchandise
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur	
		q netto	Fr.	q netto	q netto	Fr.	q netto	
	Baumwolle (Fortsetzung)							Coton (suite)
498	Glatter Tüll, roh	204		364		38		Tulle nui
499	Rohgewebe, von 6 und mehr kg per 100 m ²	1,743		909		1,618		Tissus écrus: de 6 kg ou plus par 100 m ²
500	— leichtere: bis zu 20 Fäden auf 25 mm ²	—		1		33		— — légers: jusqu'à 20 fils sur 25 mm ²
501	— — mit 20 und mehr Fäden auf 25 mm ²	19		46		96		— — ayant 20 fils ou plus sur 25 mm ²
502	Geblichte Gewebe: über 7 kg per 100 m ²	104		112		110		Tissus blanchis, de plus de 7 kg par 100 m ²
503	— — leichtere	8		9		58		— — légers
504	Buntgewebe: über 7 kg per 100 m ²	30		48		955		Tissus de fils teints, de plus de 7 kg par 100 m ²
505	— — leichtere	—		—		6		— — légers
506	Gefärbte Gewebe: über 7 kg per 100 m ²	407		381		482		Tissus teints: de plus de 7 kg par 100 m ²
507	— — leichtere	17		13		30		— — légers
508	Bedruckte Gewebe: über 7 kg per 100 m ²	184		248		817		Tissus imprimés: de plus de 7 kg par 100 m ²
509	— — leichtere	2		6		546		— — légers
518	Plattstichgewebe, roh	4		2		32		Plumetis, écrus
516	Plattstichgewebe, gebleicht etc.	41		68		173		Plumetis, blanchis, etc.
522	Bänder und Posamentierwaren	76		95		14		Rubannerie et passementerie
523	Kettenstich-Stickereien: Vorhänge etc.	1		1		276		Broderies au crochet: rideaux, etc.
524	Andere Kettenstichstickereien	—		1		278		Autres broderies au crochet
525	Plattstich-Stickereien: Besatzartikel	1		1		2,011		Broderies à la mécanique: garnitures
526	Tüllstickereien	—		—		24		Broderies sur tulle
527	Andere Plattstich-Stickereien	1		2		335		Autres broderies à la mécanique
528	Handstickereien	4		3		—		Broderies à la main
529	Spitzen	19		13		1		Dentelles
	Flachs, Hanf etc.							Lin, chanvre, etc.
533	Flachs (Leinen), Hanf, Jute, Ramie etc., roh	1,753		3,334		9		6 Lin, chanvre, jute, ramie, etc., bruts
534 b	Garne aus Leinen, Ramie etc., bis und mit Nr. 10, einfach, roh etc.	3		—		3		4 Fils de lin, ramie, etc., jusqu'au n° 10, écrus, etc.
536	Garne über Nr. 10, einfach, roh etc.	446		528		4		5 Fils au-dessus du n° 10, simples, écrus, etc.
541	Packtuch aus Jute etc.	1,677		923		1		Toile d'emballage de jute, etc.
542	Leinengewebe, roh, etc., von 9—18 Fäden auf 25 mm ²	161		140		81		Tissus de lin, écrus, de 9—18 fils par 25 mm ²
543	Jutegewebe	9		1		—		2 Tissus de jute
544	Leinengewebe, roh, von 14—22 Fäden auf 25 mm ²	95		130		—		3 Tissus de lin, écrus, de 14—22 fils " " "
546	Feinere rohe, sowie alle gebleichten, gefärbten etc. Leinengewebe	310		404		29		28 Tissus de lin, etc., écrus, fins, de même que tous les tissus blanchis, teints, etc.
	Seide							Soie
558	Déchets	557		998		369		288 Déchets
559	Gekämmte Floreteide (Peignée)	712		884		75		78 Bourre de soie, peignée
560	Rohseide, ungewirnt (Grège)	495		1,050		114		194 Soie écrue, non moulignée (grège)
561	Floreteide, roh: ungewirnt	71		45		26		68 Bourre de soie, non moulignée
562	Organzine und Trame	1,667		1,910		612		707 Organzine et trame
563	Floreteide, roh: gewirnt	32		40		1,003		1,003 Bourre de soie, moulignée
564	Seide, gefärbt	17		3		134		105 Soie teinte
565 a	Floreteide, gefärbt	3		2		1		2 Bourre de soie, teinte
566	Näbseide, Stickseide etc.: roh	1		1		32		25 Soie à coudre, à broder, etc.: écrue
568 a	Cordonnet etc.: gefärbt	1		2		15		29 Cordonnet, etc.: teint
568 b	— auf Spulen etc., für den Detailverkauf	9		6		15		17 — sur bobines, etc., pour la vente en détail
569	Seidenbeuteltnch	—		—		27		21 Gaze à blutoir
570	Gewebe von reiner Seide	69		54		975		978 Tissus de soie pure
572	Gewebe von Halbseide	88		13		865		449 Tissus de mi-soie
575	Bänder von Seide	17		39		140		208 Rubans de soie
576	Bänder von Halbseide	35		4		238		634 Rubans de mi-soie
579	Stickereien	2		2		26		25 Broderies
580	Spitzen	4		3		1		1 Dentelles
	Wolle							Laine
585	Kammgarne, roh, einfach oder dubliert	123		330		978		1,069 Fils de laine peignée, écrus, simples ou doublés
596	Schwere Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	953		1,014		13		42 Tissus blanchis, teints, imprimés: lourds
597	Leichte Gewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt	1,188		1,378		111		156 — — — — légers
607	Stickereien und Spitzen	3		3		4		2 Broderies et dentelles
	Kautschuk							Caoutchouc
616	Elastische Gewebe	18		14		129		169 Tissus élastiques
	Stroh etc.							Paille, etc.
621	Tressen	280		310		242		245 Tresses
622	Feine Waren	1		2		92		46 Ouvrages fins
	Konfektion							Confection
623	Baumwollene Leibwäsche	47		49		7		6 Lingerie de coton
624	Baumwollene Corsetten	96		117		—		— Corsets de coton
625	Andere baumwollene Kleidungsstücke etc.	169		167		9		8 Autres objets confectionnés de coton
626	Leinene Leibwäsche	42		54		1		4 Lingerie de lin, etc.
627	Andere leinene Kleidungsstücke etc.	52		43		2		1 Autres objets confectionnés de lin, etc.
629	Seidene Kleidungsstücke etc.	27		20		1		2 — — — — de soie ou mi-soie
630	Wollene Kleidungsstücke etc.	767		720		11		14 Objets confectionnés de laine ou milaine
632	Wirkwaren aus Baumwolle	220		228		56		61 Bonneterie de coton
684	— — Seide oder Halbseide	4		4		50		59 — — de soie ou mi-soie
685	— — Wolle oder Halbwole	447		414		118		126 — — de laine ou milaine
	Tiere und tierische Stoffe							Animaux et matières animales
651	Pferde	846		682		174		225 Chevaux
656	Ochsen	3,585		4,896		41		35 Bœufs
658	Kühe, geschaufelt	757		1,088		3,940		3,467 Vaches avec dents de remplacement
659	Rinder, geschaufelt	189		278		1,198		1,217 Génisses avec dents de remplacement
660	Jungvieh, ungeschaufelt	525		446		3,274		1,350 Jeunes bêtes sans dents de remplacement
661	Mastkälber	1,418		1,104		264		297 Vcaux gras
662	Kälber bis und mit 60 kg Gewicht	371		303		172		204 Veaux pesant jusqu'à 60 kg incl.
663	Schweine über 60 kg Gewicht	6,848		9,135		80		148 Porcs pesant plus de 60 kg
664	Schweine bis und mit 60 kg Gewicht	129		1,227		310		371 Porcs pesant jusqu'à 60 kg incl.
669	Häute, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	1,018		920		5,508		4,455 Cuirs bruts, verts, salés, desséchés
670	Felle, rohe, grüne, gesalzene, getrocknete	587		571		868		942 Peaux brutes, vertes, salées, desséchées
	Thonwaren							Poteries
694	Dachziegel, roh	10,286		9,274		384		967 Tuiles brutes
696	Feuerfeste Steine	11,778		10,009		40		44 Briques, réfractaires
697	Backsteine, Platten, Fliesen: roh	25,932		25,240		6,248		4,289 Briques, dalles, carreaux: bruts
703	Ofenkacheln und aufgesetzte Kachelöfen	517		543		11		10 Cachelles et poêles en cachelles montés
704	Steinzeugfliesen, -platten: roh, einfarbig	2,150		2,860		—		2 Dalles, carreaux en grès: bruts, unicolores
705	— — geschiefert, etc.: glatt, gerippt oder mehrfarbig	282		308		—		6 — — — — ardoisés, etc.: unis, can-
709	Töpferwaren, gemeine	1,265		1,378		141		182 Poterie commune
710	— — feine	1,719		1,186		171		228 Poterie fine
711	Porzellan	727		495		13		8 Porcelaine